

【法新社德黑兰三月十四日电】由外交部长哈达姆率领的四十八人代表团今天在这里同伊朗官员就政治经济问题进行了紧张的会谈，据称这可能是朝德黑兰一大马士革轴心的方向发展的一步。

这里的消息灵通人士说，双方可能达成协议，以叙利亚的粮食和工业品交换伊朗的石油。

伊朗电视台报道，哈达姆今天同伊朗外长韦拉亚提讨论的政治问题包括“反对犹太复国主义敌人的斗争中的互相协调配合，美国对这一地区的干涉”。

墨西哥外长卡斯塔涅达同黑格会谈后说

为给中美洲带来和平存在达成协议的基础

【美联社纽约三月十四日电】墨西哥外交部长卡斯塔涅达今天同美国国务卿黑格举行了会谈。他在会谈后说，为给中美洲带来和平而“达成一系列协议的合乎逻辑的基础是存在的”。

卡斯塔涅达向记者宣布了一项令人惊讶的消息，他说，他计划在今后一些天内同古巴和尼加拉瓜讨论黑格对墨西哥和平建议的反应。

卡斯塔涅达说，“我们感到有希望的是，一个谈判的进程可能会在加勒

比地区开始。”

至于黑格，他对七十五分钟会谈的估计的反应不是象卡斯塔涅达明确。他向记者们承认，他同卡斯塔涅达在墨西哥计划方面的分歧“已经缩小了”，他说，他对于“这次对话的结果感到满意”。

卡斯塔涅达在谈到美国同尼加拉瓜的分歧时说，如果华盛顿保证奉行不干涉政策，反过来尼加拉瓜保证不充当向萨尔瓦多的叛乱分子运送武器的私下渠道，那么紧张局势就可能得到缓和。

卡斯塔涅达在谈到美国同古巴间的紧张关系在急剧升级时说，他认为古巴“是急于同美国就关系正常化问题进行谈判的”。

黑格在被记者问到同样问题时指出，他已经同古巴就中美洲问题进行过面对面的讨论，他说他预计这种对话将继续下去。

看来，黑格同卡斯塔涅达在对中美洲冲突的看法上仍然存在尖锐的分歧。

苏驻美使馆官员担心

美将大大减少同苏就重大问题对话

【路透社华盛顿三月十日电】这里的苏联官员们说，他们深切担心里根政府的政策恐怕是要大大减少美苏之间就重大国际问题进行的对话，并对莫斯科的倡议置之不理。

苏联大使馆有几位高级的外交官和美国政府打交道已有二十年或二十多年了。苏联大使馆的官员本星期在对本社记者的几次谈话中表示了上述担忧。

他们要求不要披露他们的姓名。

国务院官员就同样的问题，官方宣传机构没有详细说明有多少部队将参加这次代号为“友谊-82”的所谓“战术作战演习”。

观察家们说，这次演习显然是一次显示力量的行动，用意在于震慑波兰国内敌人不要反对军管政权。波兰政府的一位高级官员本周末警告说，波兰的社会安宁不是“预料中的必然结局”。

捷外长将于三月下半月访苏

【路透社莫斯科三月十二日电】捷克斯洛伐克共产党中央委员捷克斯洛伐克社会主义共和国外交部长赫努斯佩克将于一九八二年三月下半月访问苏联。

苏罗代表团商谈两国经济合作问题

【塔斯社莫斯科三月十二日电】题

苏罗合作

罗马尼亚和苏联正在进入农业机器制造方面合作的一个新阶段。罗马尼亚农业机器制造工业部副部长伊拉列·蒙泰亚斯率领了一个罗马尼亚代表团，该代表团今天在布拉索夫进行经济和技术合作的一个联合工作小组的会议过程中同苏联代表进行了会谈。

【美联社华沙三月十三日电】当波兰进入军管统治第四个月的时候，波兰、苏联和东德军队今天将开始在波兰西北地区举行为期一周的联合军事演习。

黑格要求就中美洲局势同苏会谈

美人士推测苏由于各种原因可能愿意参加谈判

【合众国际社纽约三月十四日电】国务卿黑格要求同苏联举行会谈来缓和中美洲地区的紧张形势。他还说，今天他同墨西哥外长就中美洲危机问题进行的会谈是“非常有益的”。

他强调说，萨尔瓦多的危机是“全球性的”，而不是地方性的。他还说，美国将谋求同苏联举行旨在缓和该地区紧张局势的会谈。

黑格说，既然俄国人“在萨尔瓦多的形势中起了作用”，莫斯科就有“责任”来共同设法结束那里的战争。他说，为了在萨尔瓦多问题上影响苏联、尼加拉瓜和古巴，必须采取一些政治、经济和安全措施。他没有提供具体例子。

【法新社华盛顿三月十四日电】按照美国人士的推论，苏联之所以愿意就中美洲问题举行谈判，是因为：

莫斯科尽管支持古巴和尼加拉瓜，但它仍认为中美洲在政治上是个问号，它认为自己在中美洲可以作出的选择是有限的；在苏联需要西方增加所提供的技术的时候，由于西方激烈地反对波兰危机和苏联对阿富汗的军事占领，莫斯科大伤脑筋；苏联的经济困难越来越大，再搞军事干涉无益于克服这些困难。

美一高级官员说

美必须同俄国谈判

【美国《纽约时报》三月十四日报

外电评苏东德波军队在波军事演习

西方防务人士说这次演习的规模显然不大；华沙的观察家说这是一次显示力量的行动

【路透社华沙三月十三日电】当波兰进入军管第四个月的时候，华约军事演习预定今天开始在波兰举行。

包括军报《自由战士报》在内的波兰所有的报纸刊登了波通社宣布的一项简短通告：去年十二月十三日波兰实行军管后第一次举行的军事演习，将在波兰西北地区开始举行，并持续到三月二十日，参加这次演习的有苏联、东德和波兰的军队。

但是，波兰宣传工具没有以突出的地位报道这次演习，而且迄今也没有证实这次演习是否已经开始，这表明当局想避免引起人们的如下猜测：这次演习可能同延长军管时间

有关。

波通社说，这次演习是为了检验指挥官的组织能力，检验苏联、东德和波兰军队之间能否很好地配合作战。

西方防务人士说，西方事先没有接到有关举行这次军事演习的通知，这说明参加这次演习的不到两万五千人。

这些人士说，这次演习的规模显然不很大，因而提请人们注意不必把这次演习同军管已满三个月这件事联系起来。

某些观察家注意到今天华沙市内增加了士兵和警察的巡逻，但另一方面，今天却很平静，没有传出发生什么事件或冲突的消息。

巴基斯坦反对派上街搞示威

瓦利·汗被捕

【路透社巴基斯坦白沙瓦三月十四日电】警察今天在这里使用了催泪弹并且逮捕了巴基斯坦主要的政界人士之一，试图驱散这个国家实行军事管制禁止政治集会两年多来第一次举行的大规模街头示威。

政府发表的一项关于这个事件的声明说，有两百人参加了这次示威集会，有七人被捕。

声明说，警察使用了七十九发催泪弹以驱散这次示威集会。

民族民主党一些人士说，被逮捕的政界人士为瓦利·汗。他过去是国民议会（下议院）中反对派的领袖，也是被取缔的民族民主党的党员。

这次集会是为了悼念前西北边境省省长、民族民主党的杰出人物哈利勒之死而举行的。哈利勒是在一周前在白沙瓦被一名持枪的歹徒所杀害的。

这次集会之所以意义重大是由于这是一九七九年十月以来一个政党第一次向禁止举行政治集会的军法管制挑战，号召它的党员上街的事件。

与此同时，学生和教师闹事的浪潮席卷了全国，导致这里的三家大学被关闭，其他三个主要城市的学校上课和考试都受到干扰。

在最大的城市卡拉奇，两个大学和几家学院的学生举行罢课。

在巴基斯坦教育中心拉合尔，教师和学生也举行罢教和罢课，是为了要求改善生活条件和工资待遇。

在首都伊斯兰堡，理工学院在一名学生由于考试问题引起骚乱而被打死、另一名学生受伤之后被无限期关闭。

美二月份外贸逆差

英  
报  
文  
章非  
洲  
的  
电  
影  
事  
业

【英国《卫报》文章】题：非洲的电影事业（作者：莱昂内尔·纳加内）

二十五年前，非洲人摄制了第一部影片。自那以后，非洲在形成一个巨大的电影事业的道路上进展却相当缓慢。究其原因，基本上一个是经费问题，一个是发行问题。

非洲的电影事业一直受着美国和欧洲发行商的控制。在一些非洲国家，发行商不但控制着影片的进口，而且还拥有自己的影院。结果，这些国家就尽量进口一些与非洲情况毫无关系的三流影片和印度影片来放映。

一些非洲国家的政府，不顾国际上一些发行公司的无情威胁，早就采取步骤来控制影片的进口和发行。一九六四年，突尼斯颁布法令，规定每家影院每月必须放映一部突尼斯的影片。这时，垄断了突尼斯影片发行的美国电影输入协会和法国的UGC公司就停止了影片的供应。这一封锁持续了一年之久。在突尼斯受封锁期间，阿尔及利亚购进了一千部影片，准备在对影片的进口、发行和影院实行国有化的时候好应付可能出现的封锁。果然，接着就出现了五年的封锁。英国的英美发行公司对坦桑尼亚也封锁了五年，同是这家公司，还对肯尼亚实行了两年的封锁。

在西非法语国家，影片的进口和发行为法国一家UGC发行公司所垄断。这家公司买下非洲国家摄制的影片，然后就扼杀该片的发行，有的时候甚至都不让在影片摄制的国家发行。非洲一毛里求斯共同组织的十四个国家决定建立一个电影共同市场，

于是在上沃尔特成立了一个电影进口和发行公司。这个公司横下一条心以吓人的价格买下了UGC公司掌握的所有影片。

这样，非洲国家的影片就第一次在非洲一毛里求斯共同组织的国家里得到了发行。设在上沃尔特的电影进口和发行公司现在已能决定发行他们认为适宜发行的影片。非洲国家的制片人也能捞回他们的投资，并为进一步生产影片筹措资金。

去年十月份，参加摩加迪沙专题讨论会的电影工作者明确表示，为了控制影片的进口和发行，非洲国家的政府应建立本国的发行公司。为了鼓励非洲的电影事业的发展，各个国家应实行进口影片的定额分配制度，以保证非洲国家影片有展映的机会。

娱乐税和影片进口税迄今都是送进国库的。电影工作者呼吁各国政府利用这笔收入建立国家电影信贷公司，信贷公司将为国家的电影生产筹措资金，提供设备、保证种种方便。他们还建议，非洲国家拍摄的影片在非洲各国免征税收，同时影片生产的设备也应免税。

电影工作者现正开始在非统组织和各国元首中进行游说，以期各国政府能提供资金，而政府的资助将意味着非洲电影事业的新时代。

星期六上午，尼克松仍然对任命福特所取得的意外效果感到洋洋自得。（尼克松推断，他的选择将会减少弹劾的威胁，因为国会不希望冒任命一位被认为是没有经验的人负责外交事务的风险——这说明尼克松对反对他的势力的决心判断有多么错误！尼克松以为，福特不会妨碍他的最终目标：指定约翰·康纳利为自己的继承人。

尼克松没有认识到，在头天晚上举行的仪式上，人们对他的讲话报以掌声主要是表示喜爱福特温和的性格和廉洁的作风。他也没有认识到，即使象他所想像的那样，福特是微不足道的——福特绝不是这样的——任命福特恰恰加速了尼克松的垮台，而不是推迟了他的垮台。

当我们谈到空运问题时，尼克松又显得勇气十足。五角大楼已安排了三架大型的C-5A喷气式运输机，可以用这些飞机每次向以色列直接运去六十到八十吨军用物资。他催促说，“马上就干！”到星期日上午，他同意把这次空运看作是美苏一次直接的军事行动。

以色列人曾在星期五通知我们，他们准备着手实施苏联人两天前提出的停火建议。我们的计划是要求英国于十月十三日傍晚在安理会提出要求停火的提案，以便开始实行苏联的建议。那天上午，英国外交大臣道格拉斯·霍姆打电话告诉我，除了以色列保证

## 道格拉斯：电影明星和“典型的”美国人

【国际交流署华盛顿二月十一日电】（人物介绍）柯克·道格拉斯：电影明星和“典型的”美国人 道格拉斯有一次在华盛顿接见记者发表谈话时说：“我是电影演员，但是这并不意味着我不是一个典型的美国人。”他目前正在为三月份去东京、北京、上海、广州和香港讲演作准备。

道格拉斯是俄国犹太移民的儿子。他将在讲演中谈谈他从经济和社会两个方面观察到的美国生活的看法。

他一九一六年十二月九日生于纽约州阿姆斯特丹，是家中七个子女中唯一的儿子。

一九四一年他在百老

【苏联《消息报》报道】题：巴尔扎克轶趣 法国大作家、“人间喜剧”的作者巴尔扎克，

在十九世纪二十年代至三十年代曾长期为一些杂志撰稿。这些杂志是《时装》、《倒置》等。除了发表小说以外，还写了许多有关时尚、风俗、服饰等的小品，如《化妆的哲理》、《时髦的标准》、《就手套谈风尚》等。这些文章选题别出心裁，文章幽默风趣，内容富有深刻的社会哲理。

那时候，男人的服装设计变得愈来愈简单，大家就愈加在领结上做文章。

十九世纪上半叶，领结的打法十分繁杂。社会名流的领结要打得“有气魄”。

一般小市民就简单

英作家可根据其著作读者的多少得到补贴

【路透社伦敦三月八日电】根据英国政府今天宣布的建议，英国公共图书馆所出借的书籍的作者有的每年可得多达九千美元。

每个作者所得钱的多少，要视他的著作的读者多少而定。将用电子计算机来跟踪英国六千个公共图书馆中一些有代表性的图书馆出借书籍的情况。

汇首次登台，在《春又来》一剧中担任一个小角色——西部联盟一个爱唱歌的信使。一九四二年参加美国海军，在圣母学院的海军军官学校毕业后，就成为在太平洋反潜战的军官。一九四四年离开海军，回到纽约恢复舞台生涯。

一九六〇年道格拉斯在一部描写罗马奴隶起义的影片《斯巴达克》中的表演使他闻名遐迩。他扮演的一名领导成千上万奴隶起义的格斗士。

一九六三年以来，道格拉斯作为“亲善”使者代表美国政府访问过巴西、德国、意大利、泰国、菲律宾、香港、日本、波兰、南斯拉夫、土耳其、以色列以及其它许多国家。

其、以色列以及其它许多国家。

一九八一年，因为他努力向其他国家的人民介绍美国生活的理想，卡特总统授予他自由勋章。

下面是记者同道格拉斯谈话的摘录：

问：你这次出访准备讲些什么？

答：这次旅行有意思的是，我将去中国，我想中国对我是一无所知的。我知道他们对电影很感兴趣，但是由于那里很少放映美国电影，我想在那里不会具有我在其它国家里通常具有的那种认识我的基础。

所以这对我来说是一个难题。

我首先希望同大学生

## 巴 尔 扎 克 轶 趣

带。”

当时，报刊文章中常有有关时装的各种评论。这些往往被巴尔扎克引用到自己的作品中去。例如，就在《高老头》中有这么一段文字：“……有些小市民总希望只要换一下自己帽子的式样，他们身上就会有一种新的风度。”

巴尔扎克的兴趣涉猎范围很广。他曾经花了不少时间去研究巴黎各商店

歌剧《卡门》作者比塞特英年早逝 佐治斯·比塞特 真名亚力山大·德利布尔，这位法国音乐家，记得的人可能不多，不过他的《卡门》却是世界知名的歌剧。比塞特在一八三八年生于巴黎，九岁时赴罗马求学，三年后即回国。是个对事物嫉妒而憎恨的人，虽然从没有向人发泄，却灌注于《卡门》中。卡门这个吉卜赛姑娘的野性，乃由此而来。《卡门》于一八七五年在巴黎首演，并不成功。在其他国家受到热烈欢迎之后，才凯旋法国。可惜那时比塞特已去世，不能目睹自己作品的成功。——他死于一八七五年，终年三十七岁。转自二月十九日香港《新晚报》。

## 动 乱 年 代

——基辛格回忆录

撤回到一九六七年的边界外，其他任何东西都是萨达特不会接受的。除非莫斯科愿意对萨达特施加压力，停止供应补给物资，否则我们的建议不可能取得成功。霍姆怀疑苏联人是否会走得这样远。霍姆问道，缓和是否仍然是促使我们采取行动的一个因素。由于我开始怀疑苏联人可能撤回他们的建议，我便对霍姆说，“缓和本身并不是目的。我认为，现在的事态发展正在驱使我们走向对抗。”

我们掌握的所有情报看来都表明事态确实如此。埃及第二十一装甲师——它的力量一直谨慎地保存着，没有动用过——已越过苏伊士运河。至少还有一个装甲师也准备开过运河。情况已经十分明朗，想通过权衡各方的利益，使它们结束战争或者劝说苏联人支持停火，已不可能了，唯一的办法是设法促使它们在考虑自己利益时改变看法。我们将源源不断运送装备。我们可能冒发生对抗的风险。

我警告多勃雷宁说：“我们现在准备撒手不管，不承担责任，听任事态自然发展。”我通知英国大使克罗默说，我们马上开始向以色列空运装备。

和年轻人交谈，因为我想未来总是属于年轻人的……我发现，同世界其它地区的年轻人交谈总是很使人兴奋的，我希望在中国也会这样。

……我对中国很感兴趣。很长时间以来，我一直想访问这个国家……它非常神秘。对它的了解太少了。

问：在你过去的旅行中，美国生活的哪些方面是人们向你打听得最多的？

答：不管我访问哪个国家，人们对美国都很感兴趣。我想这主要是我们电影所起的作用。由于美国的电影很流行，遍及全世界，这就引起人们对我们国家的兴趣。

的招牌，编纂一部“巴黎招牌名录”。

巴尔扎克很喜欢研究人的笔迹，根据它来推测人的特性。有一次，有一位老妇人拿着一本小学生的练习本来找他，请他推断一下这个小学生的性格特点和前途。巴尔扎克皱着眉头仔细研究了一番以后说：“这个孩子好动，生性愚笨，将来一事无成”。这位老妇人突然纵声大笑道：“亲爱的巴尔扎克先生，您怎么连自己小时候的笔迹也认不出了？”巴尔扎克不由得面红耳赤。

克罗默问道：“当阿拉伯人开始大叫大嚷，要用石油对付你们时，贵国将持什么态度？”我学着丘吉尔讲话的口气回答说，“不予理会。”“我们没有任何别的选择。”

正如以前经常出现的情况一样，在面临着美国采取坚决行动时，苏联人开始后退了。那天晚上，多勃雷宁重申，他的领导人希望不要破坏已经取得的全部成果。我说，“在任何情况下，我们决不会听任缓和被用来攫取单方面的好处。千万不要认为，我们会接受在中东的军事失败。”

十月十五日上午，大约两千辆坦克在西奈参加了历史上一次最大的坦克战。埃及的坦克一旦得不到它们防空导弹的保护，就很容易受到以色列空中力量的攻击；至少有二百五十辆坦克被摧毁。同一周前以色列遭到的挫折相比，这次情况正好相反。已经在叙利亚挺进的以色列人现在将开始在南部战线上大举发动进攻。

与此同时，我们的空运工作进行得十分出色。我国的国防部一旦经过深思熟虑作出决定后，其工作效率是其他任何国家无法比拟的，它每小时把平均约五十吨的装备运送到六千英里以外的地方。

十月十五日傍晚，哈菲兹·伊斯梅尔打来一封电报，邀请我去埃及，“在两项原则——埃及不可能在领土或主权上作出任何让步——的基础上”举行会谈，这是令人惊讶的。（七）



【美国《基督教科学箴言报》三月三日分析文章】题：美国和欧洲的历史性变化使北约关系紧张（该报记者：戈德塞尔）

目前大西洋联盟两方之间的紧张关系，比北大西洋公约组织成立三十多年来的任何时候都要严重。也许这并不出人意料。不论是美国还是西欧，都不象二、三十年前那样充分了解对方。莫斯科又在大力利用大西洋两岸的分歧。

然而，美国与欧洲当前的分歧，已经超出了彼此感到不耐烦的程度——美国对欧洲总想保持更加独立的欧洲的特性感到不耐烦，欧洲则常常不留意美国认为自己承担着西方世界的防务重担的观点。

这个问题的根子在于，无论是美国人还是欧洲人都没有对大西洋两边发生的更为深刻的历史性变化给予足够的注意。因此，双方都不能很好地理解或应付这些变化。

在欧洲，新一代已经成熟并且执掌了权力——这一代人对第二次世界大战没有成年人那样的回忆。但是，正是这一代人却必须处理一九四五年不断推进的苏联军队在地图上画下的界线所给他们留下的那些违背常理的隐藏的定时炸弹。地图上的这些线任意地把中欧各国人民中最强大的德意志民族分割开来，并且把中欧和东欧其他各国人民强行纳入扩充了的俄罗斯帝国。

今天华盛顿与波恩之间的关系中的某些困难，正是三十七年前播下的这些种子生根发芽而成的。

在波兰问题上包含着一种特别辛辣

美文报章

《美欧的历史性变化使北约关系紧张》

的讽刺。按道理来讲，波兰的动乱对于莫斯科对其欧洲帝国的控制来说本来应该是一个打击——对西方来说是一件有利的事。但是，这场动乱除了对苏联集团的稳定提出了问题以外，对西方的团结也同样提出了问题。

使西方的问题更趋复杂的一个现象是，恰恰就在大西洋联盟内部最近发生这次危机的时候，苏联显而易见地同美国形成了核均势。这种情况反过来又促使大西洋两边对扩充军备和缓和应当孰先孰后的问题产生了不同的意见。马萨诸塞理工学院的

政治学家格里菲思认为这种重点的不同，是促成美国国内出现反欧洲主义和欧洲不理解美国发生的变化的重要因素之一。

格里菲思教授最后提到美国的权力中心从东北转移到西南部和极西部的现象，这一现象尚未为外界所充分理解。这意味着那些从历史上和个人感情上对欧洲比较同情的人已丧失了权力；而那些带有民粹主义、民族主义色彩的人以及那些对亚洲比

对欧洲更感兴趣的人则掌了权。如果低估相互感到失望和彼此觉得不耐烦对大西洋联盟所造成的削弱作用，那就太幼稚了。但是，如果以为北约组织即将在反美主义和反欧洲主义这两股对立的浪潮冲击下垮台，那将是同样天真的。

不论是美国还是欧洲都保持着一种基本的信念，即每一方都仍然需要另一方。尽管有种种指责攻击，双方还是认识到它们有着共同的文化传统。而俄国对大多数欧洲人来说则比以往任何时候都更缺乏文化上的吸引力。

利用大西洋两岸的分歧 美欧分歧已超出彼此感到不耐烦的程度 说不论是美国还是西欧 都不象过去那样了解对方 莫斯科又大力

合众社评勃列日涅夫两周来频繁活动

说这是他在应付对他在政治上的最高权力的挑战

【合众国际社莫斯科三月十四日电】（记者：穆迪）一个月来，出现了一些旨在削弱勃列日涅夫的权力的谣言和事件。忠于这位苏联主席的人在这期间一声未吭，现在他们反击了。

他们进行反击的策略是为了说明现年七十五岁的勃列日涅夫仍然在很大程度上掌管共产党和苏联的事务，同时也是为了保护他的受到指责的家人和政治门徒。

了解苏联官方想法的一位消息灵通的苏联人士最近说，“我认为你们可以料到他会一直掌权到死。他不会退休或让别人接替他。”

过去两周，勃列日涅夫那种大出风头和时间安排之紧对一位七十五岁高龄的人是痛苦难熬的，这引起了研究克里姆林宫问题的专家的注意。

三月的头两天，他同波兰总理雅鲁泽尔斯基进行了紧张的会谈，并对波

兰的军管表示了亲自认可。

上周，他又接待了芬兰总统科伊维斯托。芬兰代表团的团员说，勃列日涅夫在步克里姆林宫宴会厅时需要有人搀扶，在念讲话稿时结结巴巴。一位访问者说，“但是他的权力仍然大。”

勃列日涅夫感到疲劳是可以理解的。他在应付对他在政治上的最高权力的挑战，这种挑战显然是那些想决定他的接班人的势力发动的。

尽管一家杂志令人难以理解地发表了一篇文章，似乎是说现在到了他该下台的时候，可是谁也不认为勃列日涅夫会遭到被他推翻的赫鲁晓夫的相同命运。

西方外交官和苏联问题观察家认为三月五日苏联工会主席希巴耶夫被免职是更为意味深长的。希巴耶夫一九六六年曾在勃列日涅夫主持的第一次党代会——第二十三次党代

会上支持勃列日涅夫。后来他被委以监督拥有一亿三千万会员的工会的重任。

两位苏联人士证实，希巴耶夫被抛弃是因为他太无能。但是勃列日涅夫的影响已使他上周在政府中担任了一个体面的职务。

这只是一个迹象，说明勃列日涅夫当权的日子远远没有结束。

另一个迹象就是官方说，主席的儿子，四十九岁的尤里·勃列日涅夫又回到他作为对外贸易部第一副部长的职位。

一位人士说：“某件事情正在进行之中，可以肯定克格勃是插了手的，因为他们想在决定继承权问题上有发言权。然而甚至连勃列日涅夫都不能说他的接班人将是

谁。”如果他能够的话，大多数研究克里姆林宫问题的专家认为勃列日涅夫会选中七十岁的契尔年科。

路透社报道

齐涅夫接替茨维贡的职务

【路透社莫斯科三月十四日电】据国家电视台今天报道的一则消息说，以苏联主席勃列日涅夫的同僚而闻名的齐涅夫将军已经接任克格勃保安警察内的高级职业职务。

电视台记者在报道说，在莫斯科机场的一个政府军事代表团的名单时，称呼齐涅夫将军为“七十四岁”。

为国家安全委员会的第一副主席齐涅夫将军曾为他的前任谢苗·茨维贡将军的副手。

茨维贡于今年一月去世。

齐涅夫将军是共产党政治局委员安德罗波夫的国家安全委员会主席。

齐涅夫将军的最高官员是该委员会的第一副主席。

关于齐涅夫将军的详细历史，迄今几乎未公布任何细节。

但是，据了解，他长期以来一直是勃列日涅夫的亲密的同僚。

他的这项任命显然戳穿了西方广为宣传的一些谣言。

这些谣言暗示，茨维贡死后，随之展开了一场权力角逐。

在这场角逐中，克格勃被用来对付勃列日涅夫。

齐涅夫将军已经履新，正式接管了克格勃的日常

而且将负责任何政治离心迹象进行斗争。

齐涅夫将军的军衔是陆军上将，而且是苏共中央

《读卖新闻》评希巴耶夫被解职

说苏此举同波兰问题和苏内部权力斗争问题有关

【日本《读卖新闻》三月七日文章】题：全苏工会中央理事会主席被解职，可能是为了预防“波兰病”（记者浜崎发自莫斯科）

全苏工会中央理事会主席希巴耶夫五日突然被解职，选出了新主席沙拉

老百姓四万人，色丹岛上约住有其中的五千人。继续推进军事基地化的国后岛、择捉岛之后，色丹岛也在加紧改观，除警备设施外，还建设了渔业联合工厂。

正在逐步建成为“工业—军事基地”。

有一张照片上，可以看到在穴洞湾深处的三角房顶的监视塔前担当警卫的六个苏联兵，还有一些平房，就是日本渔民称作“猪圈”的可怕的收容所。

耶夫。五年一度的全苏工会大会十六日即将举行，因此，希巴耶夫的被解职，不能不给人留下唐突和奇怪的印象。引起了各种各样的臆测：它同波兰问题和克里姆林宫内部的权力斗争等问题有关。

公开的消息说，希巴耶夫将“调任其他职务”，

卡扎菲说

如美进攻利比亚他将要求苏援助

【合众国际社维也纳三月十二日电】利比亚领导人卡扎菲今天说，一旦美国对利比亚发动军事进攻，他将要求苏联提供帮助。他称里根总统的政策是“幼稚的”。

卡扎菲在一次接见记者时说：“我不能排除美国发动军事进攻的可能性。”奥地利国家电台报道了他的这次谈话。

卡扎菲说：“我们希望不要发生这样的事情。但必要时，我们会毫不犹豫地要求苏联帮助。”他说：“我们对里根总统的幼稚政策感到关注。它给世界和平带来危险。”当记者问到他是否担心美国的军事进攻时，他说：“是的，他们可能入侵我国。”

欧洲经济委员会的调查报告说

西方国家将逐渐走向萧条

【路透社日内瓦三月十一日电】联合国经济学家今天说，工业化的西方国家将逐渐走向萧条，如果利率仍然很高，出口增长率下降，商人失去期待中的经济恢复的希望的话。欧洲经济委员会在一份悲观的年度调查报告中说，人们对从经济衰退中迅速恢复过来的怀疑，将使西欧和摇摆的美国经济走向衰退，如今这种经济衰退比一九七三——七四年由于石油突然提价引起的第一次衰退还严重。

这份调查报告说，“这些消极作用的最初影

响将足以引起商业活动的下降，从而促成经济萧条。”它说，今后几个月的发展趋势将决定如今聚集在大西洋两岸的消极迹象是否会进一步加重。

这份报告说，如果消极迹象加重，这些国家的政府就不得不作出选择：要么保持他们的反通货膨胀政策和走向衰退，使失业人数远远超过今年西欧预计的一千三百万人，要么转向采取扩展性更人的政策。

欧洲经济委员会的报告说，由于西方预计中的经济恢复经常受到阻碍，

以致于使商人们不久就放弃新的固定投资和扩大股份的任何计划，这些投资和股份预计将占今年产量增长幅度的一半。

它还说，利率的不断下降，也将使西方的经济迅速走向衰退，使出口增长率下降，这些政府把出口增长率看作是恢复经济的一个重要因素。

委员会的这份报告或许是到目前为止官方机构公布的一份最悲观的报告，而且也是第一次强调了经济衰退将转向经济萧条的危险。

日报报道《色丹岛穴洞湾大变样，完全成了“苏联领土”》

屿据说正在发展成为军事基地，所以就遮蔽到秘密的幕后去了。在照片上，过去的北方渔民的住宅等已经看不到，取而代之的是排列着苏联边界警备队的哨所和水产加工厂等等。大体可以看出已完全变成苏联领土的情景。

色丹岛位于距根室纳沙布地角七十三公里的地

点。面积二百五十五平方公里，战争结束当时，有九百二十名日本人居住在那里。穴洞湾位于该岛的中央，是个天然良港。战后，据说苏方设置了国家安全委员会（克格勃）的色丹岛边界警备队总部，负责抓捕日本渔船和进行警备、搜集情报。

据防卫厅和搜查、公安当局得到的情报，在北方四岛上现在约有军队和

【美国《基督教科学箴言报》三月三日分析文章】题：美国和欧洲的历史性变化使北约关系紧张（该报记者：戈德塞尔）

目前大西洋联盟两方之间的紧张关系，比北大西洋公约组织成立三十多年来的任何时候都要严重。也许这并不出人意料。不论是美国还是西欧，都不象二、三十年前那样充分了解对方。莫斯科又在大力利用大西洋两岸的分歧。

然而，美国与欧洲当前的分歧，已经超出了彼此感到不耐烦的程度——美国对欧洲总想保持更加独立的欧洲的特性感到不耐烦，欧洲则常常不留意美国认为自己承担着西方世界的防务重担的观点。

这个问题的根子在于，无论是美国人还是欧洲人都没有对大西洋两边发生的更为深刻的历史性变化给予足够的注意。因此，双方都不能很好地理解或应付这些变化。

在欧洲，新一代已经成熟并且执掌了权力——这一代人对第二次世界大战没有成年人那样的回忆。但是，正是这一代人却必须处理一九四五年不断推进的苏联军队在地图上画下的界线所给他们留下的那些违背常理的隐藏的定时炸弹。地图上的这些线任意地把中欧各国人民中最强大的德意志民族分割开来，并且把中欧和东欧其他各国人民强行纳入扩充了的俄罗斯帝国。

今天华盛顿与波恩之间的关系中的某些困难，正是三十七年前播下的这些种子生根发芽而成的。

在波兰问题上包含着一种特别辛辣

美文报章

《美欧的历史性变化使北约关系紧张》

的讽刺。按道理来讲，波兰的动乱对于莫斯科对其欧洲帝国的控制来说本来应该是一个打击——对西方来说是一件有利的事。但是，这场动乱除了对苏联集团的稳定提出了问题以外，对西方的团结也同样提出了问题。

使西方的问题更趋复杂的一个现象是，恰恰就在大西洋联盟内部最近发生这次危机的时候，苏联显而易见地同美国形成了核均势。这种情况反过来又促使大西洋两边对扩充军备和缓和应当孰先孰后的问题产生了不同的意见。马萨诸塞理工学院的

政治学家格里菲思认为这种重点的不同，是促成美国国内出现反欧洲主义和欧洲不理解美国发生的变化的重要因素之一。

格里菲思教授最后提到美国的权力中心从东北转移到西南部和极西部的现象，这一现象尚未为外界所充分理解。这意味着那些从历史上和个人感情上对欧洲比较同情的人已丧失了权力；而那些带有民粹主义、民族主义色彩的人以及那些对亚洲比

对欧洲更感兴趣的人则掌了权。如果低估相互感到失望和彼此觉得不耐烦对大西洋联盟所造成的削弱作用，那就太幼稚了。但是，如果以为北约组织即将在反美主义和反欧洲主义这两股对立的浪潮冲击下垮台，那将是同样天真的。

不论是美国还是欧洲都保持着一种基本的信念，即每一方都仍然需要另一方。尽管有种种指责攻击，双方还是认识到它们有着共同的文化传统。而俄国对大多数欧洲人来说则比以往任何时候都更缺乏文化上的吸引力。

利用大西洋两岸的分歧 美欧分歧已超出彼此感到不耐烦的程度 说不论是美国还是西欧 都不象过去那样了解对方 莫斯科又大力

合众社评勃列日涅夫两周来频繁活动

说这是他在应付对他在政治上的最高权力的挑战

【合众国际社莫斯科三月十四日电】（记者：穆迪）一个月来，出现了一些旨在削弱勃列日涅夫的权力的谣言和事件。忠于这位苏联主席的人在这期间一声未吭，现在他们反击了。

他们进行反击的策略是为了说明现年七十五岁的勃列日涅夫仍然在很大程度上掌管共产党和苏联的事务，同时也是为了保护他的受到指责的家人和政治门徒。

了解苏联官方想法的一位消息灵通的苏联人士最近说，“我认为你们可以料到他会一直掌权到死。他不会退休或让别人接替他。”

过去两周，勃列日涅夫那种大出风头和时间安排之紧对一位七十五岁高龄的人是痛苦难熬的，这引起了研究克里姆林宫问题的专家的注意。

三月的头两天，他同波兰总理雅鲁泽尔斯基进行了紧张的会谈，并对波

兰的军管表示了亲自认可。

上周，他又接待了芬兰总统科伊维斯托。芬兰代表团的团员说，勃列日涅夫在步人克里姆林宫宴会厅时需要有人搀扶，在念讲话稿时结结巴巴。一位访问者说，“但是他的权力仍然大。”

勃列日涅夫感到疲劳是可以理解的。他在应付对他在政治上的最高权力的挑战，这种挑战显然是那些想决定他的接班人的势力发动的。

尽管一家杂志令人难以理解地发表了一篇文章，似乎是说现在到了他该下台的时候，可是谁也不认为勃列日涅夫会遭到被他推翻的赫鲁晓夫的相同命运。

西方外交官和苏联问题观察家认为三月五日苏联工会主席希巴耶夫被免职是更为意味深长的。希巴耶夫一九六六年曾在勃列日涅夫主持的第一次党代会——第二十三次党代

会上支持勃列日涅夫。后来他被委以监督拥有一亿三千万会员的工会的重任。

两位苏联人士证实，希巴耶夫被抛弃是因为他太无能。但是勃列日涅夫的影响已使他上周在政府中担任了一个体面的职务。

这只是一个迹象，说明勃列日涅夫当权的日子远远没有结束。

另一个迹象就是官方说，主席的儿子，四十九岁的尤里·勃列日涅夫又回到他作为对外贸易部第一副部长的职位。

一位人士说：“某件事情正在进行之中，可以肯定克格勃是插了手的，因为他们想在决定继承权问题上有发言权。然而甚至连勃列日涅夫都不能说他的接班人将是

谁。”如果他能够的话，大多数研究克里姆林宫问题的专家认为勃列日涅夫会选中七十岁的契尔年科。

路透社报道

齐涅夫接替茨维贡的职务

【路透社莫斯科三月十四日电】据国家电视台今天报道的一则消息说，以苏联主席勃列日涅夫的同僚而闻名的齐涅夫将军已经接任克格勃保安警察内的高级职业职务。

电视台记者在报道说，在莫斯科机场的一个政府军事代表团的名单时，称呼齐涅夫将军为“七十四岁”。

为国家安全委员会的第一副主席。

齐涅夫将军曾为他的前任谢苗·茨维贡将军的副手。

茨维贡于去年一月去世。

国家安全和委员会主席是共产党政治局委员安德罗

波夫。他的这个主席职务纯属政治职务。在国家安全

委员会供职的最高官员是该委员会的第一副主席。

关于齐涅夫将军的详细历史，迄今几乎未公布任

何细节。

但是，据了解，他长期以来一直是勃列日涅夫的亲

密的同僚。

他的这项任命显然戳穿了西方广为宣传的一些谣

言。这些谣传暗示，茨维贡死后，随之展开了一场权

力角逐。在这场角逐中，克格勃被用来对付勃列日涅

夫。齐涅夫将军已经履新，正式接管了克格勃的日常

工作。而且，齐涅夫将军将对任何政治离心迹象进行斗争

齐涅夫将军的军衔是陆军上将，而且是苏共中央

委员。

《读卖新闻》评希巴耶夫被解职

说苏此举同波兰问题和苏内部权力斗争问题有关

【日本《读卖新闻》三月七日文章】题：全苏工会中央理事会主席被解职，可能是为了预防“波兰病”（记者浜崎发自莫斯科）

全苏工会中央理事会主席希巴耶夫五日突然被解职，选出了新主席沙拉

老百姓四万人，色丹岛上约住有其中的五千人。继续推进军事基地化的国后岛、择捉岛之后，色丹岛也在加紧改观，除警备设施外，还建设了渔业联合工厂。

正在逐步建成为“工业—军事基地”。

有一张照片上，可以看到在穴洞湾深处的三角房顶的监视塔前担当警卫的六个苏联兵，还有一些平房，就是日本渔民称作“猪圈”的可怕的收容所。

耶夫。五年一度的全苏工会大会十六日即将举行，因此，希巴耶夫的被解职，不能不给人留下唐突和奇怪的印象。引起了各种各样的臆测：它同波兰问题和克里姆林宫内部的权力斗争等问题有关。

公开的消息说，希巴耶夫将“调任其他职务”，

卡扎菲说

如美进攻利比亚他将要求苏援助

【合众国际社维也纳三月十二日电】利比亚领导人卡扎菲今天说，一旦美国对利比亚发动军事进攻，他将要求苏联提供帮助。他称里根总统的政策是“幼稚的”。

卡扎菲在一次接见记者时说：“我不能排除美国发动军事进攻的可能性。”奥地利国家电台报道了他的这次谈话。

卡扎菲说：“我们希望不要发生这样的事情。但必要时，我们会毫不犹豫地要求苏联帮助。”他说：“我们对里根总统的幼稚政策感到关注。它给世界和平带来危险。”当记者问到他是否担心美国的军事进攻时，他说：“是的，他们可能入侵我国。”

欧洲经济委员会的调查报告说

西方国家将逐渐走向萧条

【路透社日内瓦三月十一日电】联合国经济学家今天说，工业化的西方国家将逐渐走向萧条，如果利率仍然很高，出口增长率下降，商人失去期待中的经济恢复的希望的话。欧洲经济委员会在一份悲观的年度调查报告中说，人们对从经济衰退中迅速恢复过来的怀疑，将使西欧和摇摆的美国经济走向衰退，如今这种经济衰退比一九七三——七四年由于石油突然提价引起的第一次衰退还严重。

这份调查报告说，“这些消极作用的最初影

响将足以引起商业活动的下降，从而促成经济萧条。”它说，今后几个月的发展趋势将决定如今聚集在大西洋两岸的消极迹象是否会进一步加重。

这份报告说，如果消极迹象加重，这些国家的政府就不得不作出选择：要么保持他们的反通货膨胀政策和走向衰退，使失业人数远远超过今年西欧预计的一千三百万人，要么转向采取扩展性更人的政策。

欧洲经济委员会的报告说，由于西方预计中的经济恢复经常受到阻碍，

以致于使商人们不久就放弃新的固定投资和扩大股份的任何计划，这些投资和股份预计将占今年产量增长幅度的一半。

它还说，利率的不断下降，也将使西方的经济迅速走向衰退，使出口增长率下降，这些政府把出口增长率看作是恢复经济的一个重要因素。

委员会的这份报告或许是到目前为止官方机构公布的一份最悲观的报告，而且也是第一次强调了经济衰退将转向经济萧条的危险。

日报报道《色丹岛穴洞湾大变样，完全成了“苏联领土”》

屿据说正在发展成为军事基地，所以就遮蔽到秘密的幕后去了。在照片上，过去的北方渔民的住宅等已经看不到，取而代之的是排列着苏联边界警备队的哨所和水产加工厂等等。大体可以看出已完全变成苏联领土的情景。

色丹岛位于距根室纳沙布地角七十三公里的地

点。面积二百五十五平方公里，战争结束当时，有九百二十名日本人居住在那里。穴洞湾位于该岛的中央，是个天然良港。战后，据说苏方设置了国家安全委员会（克格勃）的色丹岛边界警备队总部，负责抓捕日本渔船和进行警备、搜集情报。

据防卫厅和搜查、公安当局得到的情报，在北方四岛上现在约有军队和